

德意志联邦共和国概况

国家和人民 574820



国 家 和 人 民

德意志联邦共和国情况简介

作者兼编辑: 约阿希姆·彼得斯, D-6581 Sulzbach (部分内容和照片摘自《德国概况》一书)

出 版: “Altes Schulhaus”, D-6581 Sulzbach

照片来源: 联邦图片资料室 57, 联邦国防部 1, 德意志新闻社 34, 拜罗伊特文艺会演 1, Globus 16, Haitzinger 1, Hauser 1, Kiedrowski 4, Klemm/FAZ 1, 柏林图片资料室 3, Leger 1, Lexikothek—Verlag 1, Markus/明星(STERN) 1, Pabel 1, Peters 32, Pfetzing 4, Reinartz 1, Schirner 1, 波恩(1), 汉堡(1)和慕尼黑市立新闻局(3), Steche 1, 电影发行公司所提供的照片: Filmverlag der Autoren(2)和 Tobias(1), VISUM 4, 企业所提供的照片: 德国通用电气—无线电器材公司(1), BBC(2), RAG(1), 西门子(1)和大众汽车公司(1), Walz 1, Wenschow 1, 西德广播电台 1, Wolter 1, Zahlenbilder 3。

封面照片: 海港城市汉堡, 柏林交响乐团, 鲁尔区钢铁工人, 青年俱乐部的客人, 阿尔卑斯山一瞥, 卡尔大帝(亚琛)。

编辑定稿: 1984年5月

前言

全世界现有大小国家 150 多个。德意志联邦共和国是其中的一个中等国家，位于欧洲中部，是东西方交界处一个被分裂国家的一部分。她工业发达，原料贫乏，依赖国际经济交流，愿意同地球上一切国家进行和平合作，但不是一个人间仙境，历史上风云变幻，而今天又充满着紧张。

德意志联邦共和国人民今天生活在她历史上最自由的国家里，并且懂得，维护和平、保卫自由是她的崇高使命。那么联邦共和国公民究竟是些什么样的人呢？他们想些什么？他们做些什么？他们的日常生活又是如何的呢？诸如此类的问题，本书将作些简单的介绍。

目录

风土人情

国家政治

地形和气候

01 从阿尔卑斯山到海洋

风土和人情

02 在古堡和高楼大厦之间

德国和柏林的分裂

03 筑墙分裂整个民族

1945年至今的共和国

04 重建和巩固

宪法：基本法

05 中心：公民

宪法机构

06 三权鼎立

党派和选举

07 取决于人民

联邦制和自治

08 多样性和接近人民

德意志联邦共和国与世界各国的关系

09 睦邻政策

国防

10 联邦的一支军队



经济

社会主义市场经济

11 竞争是动力

劳动市场

12 多劳者少失业

收入和物价

13 暂时停止增长

农业和林业

14 出厂价的自然产品

工业

15 商标：德国制造

原料和能源

16 依赖世界

传统手工业

17 能干者可独立开业

零售商业和消费者

18 超级市场和小商店

对外贸易

19 贸易伙伴遍天下

交通运输

20 遍布全国的交通运输网

社会和人民

社会

21 没有人只为自己而活着

社会伙伴

22 多谈判，少罢工



- 共同决定
- 23** 职工参与企业管理
- 社会保险
- 24** 可靠的社会福利网
- 住宅建设
- 25** 不满足于仅仅有四壁之室
- 环境和自然保护
- 26** 为了更好的“生活质量”
- 社会中的妇女
- 27** 男女平等
- 青年的世界
- 28** 与大人不一样,但又亦步亦趋
- 卫生事业
- 29** 健康是宝贵的
- 体育运动和各体育协会
- 30** 从锻炼身体到取得优异成绩
- 业余时间和休假
- 31** 看电视和出门旅行
- 宗教和教会
- 32** 信仰自由
- 群众及其自发团体
- 33** 团结就是力量
- 各种人和各种意见
- 34** 对家庭的感觉和对未来的忧愁

- 报刊
- 35** 使每一个人知道天下事
- 广播电视
- 36** 娱乐与世界新闻

教育、科学、文化

- 文化生活
- 37** 精神财富丰富多彩
- 幼儿园和学校
- 38** 人人须有机会
- 职业教育
- 39** 理论联系实际地学习
- 高等院校
- 40** 许多人可以上大学
- 科学研究
- 41** 在实验室创造未来
- 成人教育
- 42** 活到老学到老
- 文学遗产
- 43** 写书出书
- 美术
- 44** 形式和色彩是国际性的
- 博物馆、陈列馆、展览会
- 45** 回顾过去
- 音乐
- 46** 从歌剧到爵士音乐
- 节日文艺会演和艺术周
- 47** 整年都是文化旺季
- 戏剧
- 48** 从古典剧目到实验剧目
- 电影
- 49** 为老老少少多拍影片

附: 德意志联邦共和国和
德意志民主共和国地图
关于德意志联邦共和国
的参考书目



从阿尔卑斯山
到海洋

从高空向下俯瞰，德意志联邦共和国是一个地形多种多样的小国。森林、湖泊和草地，还有散布在它们之间的耕地，交织成五彩缤纷、瑰丽多姿的景象。地形分布的特点是：北部是海洋和平原，中部是山地，南部是阿尔卑斯山。乘飞机从北部海滨到南部白雪皑皑的阿尔卑斯山群峰只需一个小时，但从西部飞到东部甚至于只需半个小时，如果飞越同德意志民主共和国接壤的边界后再向东飞行半个小时，就到达柏林（西）。

德意志联邦共和国现有六千一百万人口，面积仅为二十五万平方公里



德国最大的港口：汉堡

——相当于一个英国、半个法国或西班牙、四分之一埃及或玻利维亚那样大。人口密度是玻利维亚的五十倍，法国的两倍半，和英国差不多，在欧洲实际上仅次于荷兰和比利时。德意志联邦共和国的面积正好是美国的四十分之一，而人口密度却是美国的十倍。



阿尔卑斯山的群峰千姿百态、雄伟壮观



莱茵河畔考布附近的名胜古滕费尔斯古堡

德意志联邦共和国的三分之一人口住在十万人以上的大城市里。农业用地占全国土地面积的一半，森林覆盖面积将近占三分之一。在莱茵河-鲁尔河、莱茵河-美因河和莱茵河-内卡河等工业密集区已无一寸空地。水路、运河、高速公路、普通公路、铁路和短途交通线纵横交错，密如蛛网，从飞机上向下俯瞰，犹如一盒“积木”。

多变的气候

各地气候迥然不同。冬天有几个月经常下雪，江河冰冻。夏天温暖湿润。全年都会下雨，但因天气变化很

快，一下雨总是一连几天阴雨连绵。南北方的气候很不相同。正如气象学家们所说，海洋性气候的影响同大陆性气候的影响，相互交替多变。

一月份最冷，平均气温山区 -6°C ，平原地区 1.5°C 。盛夏平均气温上莱茵河谷地高达 20°C 。全年平均气温 9°C 。



黑森林山区的农家院落

在古城堡和
高楼大厦之间

如同有多种多样的地形和气候一样，人也是有千差万别的。从外表上看，特别是对于没有掌握德语的人来说，德国人似乎都是从一个模子里刻出来的，但只要仔细一瞧，便会真相大白，原来他们的性格、种族和方言都迥然不同。假如一个东弗里西亚人同一个巴伐利亚人用方言聊天，那他们必须要用译员，先把两种方言翻译成标准德语，否则他们互相听不懂。当然大多数德国人讲标准德语，因为义务教育和电视都对此起了普及作用。虽然战争、难民的大量涌入和工业社会特有的人口流动快等已使各地居民完全



从高山牧场把牲畜赶回家

杂居了，但仍保留他们自己的不同习俗、性格和生活方式。种族之间的界线同国界是完全不同的。例如：巴伐利亚州住着巴伐利亚人、施瓦本人和法兰克人，在巴登-符腾堡州也住着施瓦本人以及法兰克人。



慕尼黑剪影 远处背景是阿尔卑斯山



柏林库菲斯滕丹大街

 **巴登-符腾堡州**是德意志联邦共和国十个州中工业——尤其是具有很大发展潜力的电子工业、汽车制造工业和信息技术——最发达的一个州。除这些现代化的工业外，这个州还有不少名胜古迹，例如海德堡皇宫、黑林山，处处有美丽如画的房屋，是最受欢迎的旅游胜地之一。

 **巴伐利亚州**位于德意志联邦共和国的东南部，同巴登-符腾堡州接壤，是最大的一个州。巴伐利亚人在美茵河以北的同胞那里常常显得固执，对他们的“巴伐利亚自由国家”感到非常自豪。首府慕尼黑是德国业余生活最丰富的大城市，是具有世界水平的文化大都会。来阿尔卑斯山前沿地区和阿尔卑斯山里度假的旅游者，比德国其它任何地方都多。在巴伐利亚

州，农业很重要，但今天也有了世界闻名的工业企业。



柏林(西)是一个有两百万人口的大城市，也是德国最大的工业城市。柏林是昔日德国的首都，今处在属于苏联势力范围的德意志民主共和国境内。今天的柏林已分裂了。柏林(西)是文化、社会生活和会议的中心。在这里举行的各种文艺会演、展览会和国际讨论会比其它任何一个城市都多。



德国的最大机场：法兰克福飞机场



石勒苏益格-荷尔斯泰因州是最北部的州,介于北海和波罗的海之间。首府基尔位于世界上航运最繁忙的水道北海-波罗的海运河的入海口。从卢卑克/特拉韦明德/斯堪的纳维亚码头同北欧邻国有繁忙的轮渡交通。



汉堡和不来梅既是大城市,又是州,还是港口城市——德



国通往世界的门户。这两个州的对外贸易占整个州的贸易的四分之一以上,所以港口具有异常重要的意义。



黑森州的最大城市法兰克福是国际空中交通枢纽、德国金融中心和最重要的工业大都市。黑森州的首府威斯巴登,与法兰克福相邻,过去曾是世界闻名的疗养胜地。



BASF 化工厂(路德维希港)



莱茵兰-法耳次州的首府是美因兹,与威斯巴登隔莱茵河相望。风光艳丽的莱茵河、古城堡、名胜古迹及莱茵河和摩泽尔两岸坡地上的葡萄——这一切吸引游客到莱茵兰-法耳次州这里一饱眼福。州南部的路德维希港是闻名世界的化学工业大企业的所在地。



萨尔州是德意志联邦共和国最小的一个州(如果不算市州的话),西部与法国接壤。

本州的工业主要是钢铁工业(用本地产生的石煤和从邻近的洛林进口的铁矿石炼钢)和钢加工工业。

州 名	首府	面 积 (千平方公里)	人 口 (千人)	人口密度 (人/千平方公里)
巴登-符腾堡	斯图加特	35 751	9 134	255
巴伐利亚	慕尼黑	70 547	10 800	153
柏林		480	1 950	4 097
不来梅		404	713	1 768
汉堡		753	1 707	2 266
黑森	威斯巴登	21 113	5 540	262
下萨克森	汉诺威	47 430	7 229	152
北莱茵-威斯特法伦	杜塞尔多夫	34 057	17 090	502
莱茵兰-法耳次	美因兹	19 837	3 656	184
萨尔	萨尔布吕肯	2 569	1 093	425
石勒苏益格-荷尔斯泰因	基尔	15 678	2 583	165
德意志联邦共和国	波恩	248 619	61 512	247



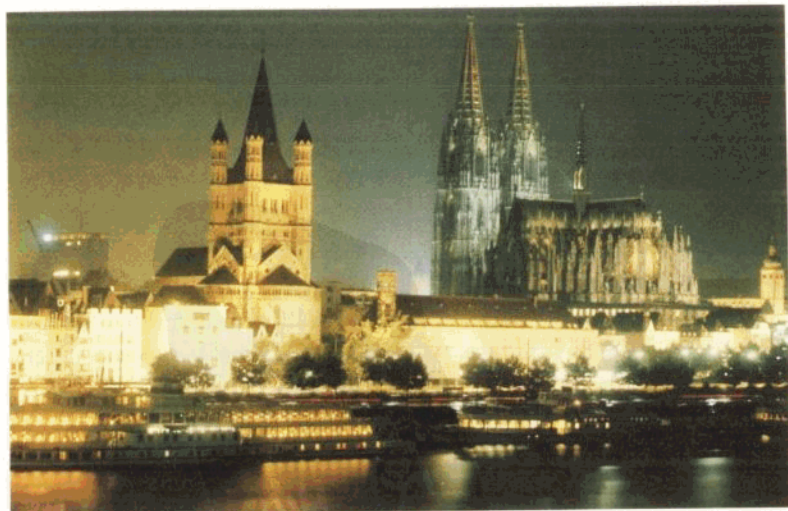
北莱茵-威斯特法伦州是人口最多的一个州，其结构同它的中心地区——鲁尔区完全相似。该州面临着与萨尔州和其它钢铁基地所面临的类似问题：煤-铁-钢联营几十年来曾创造了许多财富，今天却需要国家资助和进行工业结构改革。该州技术力量雄厚，人们可望很快出现根本性的变化。许多不同工业部门的发展和该州北部生气勃勃的农业弥补了历来偏重发展重工业所造成的弊端。德意志联邦共和国首都波恩就在该州最南端。波恩曾经是一个宁静的大学城和老年人乐于在此欢度晚年的城市，而今天已变成一个文娛活跃、生活舒适、具有吸引力的大城市。



汉诺威：世界上最大的工业博览会



下萨克森州位于哈尔茨山脉和北海之间，经济上工农业并重。首府汉诺威可以说是全世界出口商最熟悉的德国城市，因为汉诺威每年举办一次世界上最大的工业博览会——汉诺威博览会。



科隆大教堂夜景

还是在第二次世界大战期间，反对希特勒德国的同盟国就已经权衡过，战后究竟如何处理这个战败国。原来的设想是：完全解除武装，实行军事占领和由战胜国统治，但仍保持其国家的完整。然而战后国际政治形势发展的结果是，德国分裂了，并且至今仍分裂着。

德国投降后（一九四五年），战胜国——美国、苏联、英国和法国——把德国划分为四个占领区。首都柏林不属于任何一个占领区，而是由四国共管。按照整个德国划分为四个占领区的模式，柏林也被划分为四个区，每个战胜国占领一个区。

在波茨坦会议上，奥得河和尼斯河以东的德国领土（占德意志德国的四分之一）——以后来和平调整边界为先决条件——一部分割让给苏联，一部分割让给波兰（作为对苏联非法吞并波兰东部一部分领土的补偿）。几百万德国人民被赶出了他们祖祖辈辈居住的家园。

德国人民普遍感到驱赶人民和割让领土是不公平的。边界问题长期妨碍了德意志联邦共和国和波兰的关系

正常化。但在一九七〇年，两国签订了华沙条约，达成了谅解：奥得河－尼斯河成为波兰的西部边界，两国都互不提出领土要求。联邦政府为此确认，她只能以德意志联邦共和国的名义进行活动。因此，双方都愿意结束那个罪恶的过去所造成的牺牲和灾难，走上两国人民和解的道路。

一个德国 两个国家

关于如何处理战败国德国的问题，占领国所持的观点迥然不同。苏占区和西方三国占领区里政治生活的发展也是完全不同的。当东西方冲突变成“冷战”后，德国分裂的局面实际上已无法挽回了。一九四九年在德意志的土地上出现了两个国家：西部的叫德意志联邦共和国，东部的叫德意志民主共和国。后来两国分别加入了对立的联盟体系，因此两国的边界也就成了两个对立的社会制度和军事联盟的分界线。

在德意志土地上的两个国家二十多年没有任何联系，但从七十年代初起，开始谈判一项“权宜之计”。谈判的



矗立着德意志民主共和国瞭望塔的德国内部边界

结果是：两国签订了“关系基础条约”。在这以后至今天，双方又签订了许多其它的条约和协议。这些条约和协议将有助于给德国两部分的人民提供方便和创造更多的接触机会，加强他们同属一个德意志民族的观念以及减轻分裂造成的后果。这一切与我国的下列政治目标并不矛盾：在欧洲创造一个和平环境，并在此前提下，德意志人民通过自由的自决实现统一大业。

柏林

冷战高潮时，苏联对柏林西区——西方在战略上最脆弱的地方——采取了行动。这个分列城市确实是位于苏占区的一块飞地，所有通道都要穿过苏占区。虽然西方三个占领国在柏林的权利是不容争辩的，但一九四八年苏联还是封锁了所有通往柏林的陆上和水上交通，想用饥饿迫使柏林西区投降。西方大国坚决反击挑衅，在十个月长的时间里，通过传奇式的“空中桥梁”向柏林西区的二百万人口空运



柏林勃兰登堡门

一切必要的物资。苏联最终还是撤除了毫无成果的封锁。

但是，柏林东区和西区之间一直存在着一条共同的联系纽带：人们可以在两个区之间自由往来。成千上万的德意志民主共和国居民就趁机从东方逃到西方。为了切断东西区之间的自由往来，一九六一年德意志民主共和国修筑了一堵横穿柏林的墙。从此，柏林就被这座世界上绝无仅有的怪异建筑分开了。十年后这堵墙才有些松动：一九七一年四大国经过谈判签订了一项协定。协定虽然未能从根本上解决柏林问题，但改善了柏林（西）的地位。苏联对西方大国在柏林的存在权不再提出异议，也接受了柏林（西）同德意志联邦共和国之间存在的联系，其中包括联邦有权对外代表柏林（西）。“四国协定”和随后两个德意志国家签订的各项协议，为德意志联邦共和国和柏林之间的公路、铁路和水上交通提供了可靠的法律保证。现在柏林（西）居民又有机会访问柏林东区和德意志民主共和国了。



联邦总理阿登纳同巴黎协定的其它签字者在一起

一九四八年，十分明显的是，背道而驰的德国两部分——特别是通过封锁柏林的行动——心平气和地实现统一几乎毫无希望了。在这种情况下，终于成立了德意志联邦共和国。由三个西占领区里各州议会组成的议会参议院的议员，被授权制定临时宪法，即“基本法”。

基本法创始者在基本法里许多地方都强调了基本法的临时性。在序言里着重指出：制定基本法的目的是，“使过渡时期的国家生活有一个新章

程”。

另外还写道：“要求整个德意志民族通过自由的自决实现德国的统一和



从废墟中重建家园

自由”。

那时人们相信，德国的两部分在不长的时间内可望重新统一。今天，新一代的政治家知道，只有当东西方冲突消除、欧洲分裂状态结束时，德国的两部分才有可能重新统一。

“经济奇迹”

一九四九年举行了联邦议院—德意志联邦共和国议会——第一次选举。基督教民主联盟成为最强大的政党。这个党是由两个教派的基督徒、社会政治家、资产阶级和保守派组成（这个党在巴伐利亚州的姊妹党叫“基督教社会联盟”）。康拉德·阿登纳当选为第一个联邦总理。他在这个年轻



联邦总理阿登纳在巴黎

国家里执政了十四年。国民经济的恢复和使德意志联邦共和国成为西方联盟的组成部分是这个时期的两大杰出成就。空前的经济繁荣，即所谓的经济奇迹，使这个年轻国家的国内政局安定。在外交上，一步步加入了西方民主



和解姿态：维利·勃兰特跪对华沙犹太人居住区的纪念碑

大家庭：巴黎协定（一九五四年）结束了占领国的统治。一九五五年德意志联邦共和国加入了北大西洋公约组织，并把她的军队交给北大西洋公约组织统一指挥。北大西洋公约组织保障军事安全。随着欧洲经济共同体（一九五七年）——后改办欧洲共同体——的建立，办经济一体化和西欧的繁荣奠定了基础。

“宿敌”和解

康拉德·阿登纳特别积极同西边的邻国法国和解。德国人和法国人是断断续续打了几百年仗的“宿敌”。一九六三年两国签订德法条约，商定进行紧密友好的合作，进而成为欧洲统一的支柱。

与东欧的新关系

在牢固地立足于西方联盟的前提下，德国社会民主党领导的、以联邦总理维利·勃兰特为首的政府，从一九六九年起推行德国的新东方政策。社会民主党—自由民主党联合政府的缓和政策得到了大多数德国人民的拥护。新东方政策的目标是：同东欧各国和解，签约解决有争议问题，拒绝使用武力，消除两个集团间存在的紧张状

态等。新东方政策取得了许多成绩，但也有过严重挫折。一九七四年赫尔穆特·施密特（社民党）替换维利·勃兰特担任总理。施密特政府仍是社民党—自由党联合政府。

批评和幻灭

石油价格暴涨和世界经济衰退给德意志联邦共和国造成了很大困难。一九七四年，失业人数大增，令人忧虑。国民生产总值总的来讲比前几年增长缓慢；社会救济的财政拨款遇到了越来越大的困难；国家债台高筑，到了危险的边缘。

中间联合政府

一九八二年秋天，社民党—自民党联合政府由于堆积如山的经济和社会政策问题而破裂。联邦总理赫尔穆特·科尔（基民盟）领导的基民盟—基社盟—自民党联合政府取代了社民党—自民党联合政府。新政府宣布了一个紧急施政纲领，其要点是：特别要为青年人创造就业和培训机会，振兴国家财政，根据已经变化的经济可能性调整社会救济和在现有条约的基础上继续执行德国的对外政策。五个月后，联邦议院提前举行新的大选，让选民自己对联合政府作出判断。大选中，联合政府得到了令人信服的多数，从而开始了落实实施纲领的艰苦任务。